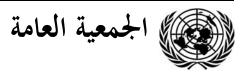
Distr.: General 21 December 2009

Arabic

Original: English



الدورة الرابعة والستون

البندان ١٣٠ و ١٤٠ من حدول الأعمال استعراض كفاءة الأداء الإداري والمالي للأمم المتحدة تقرير عن أنشطة مكتب خدمات الرقابة الداخلية

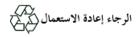
استعراض ممارسة الأمانة العامة في مجال تبادل المعلومات الواردة في تقارير الخبراء الاستشاريين عن المسائل المتعلقة بالإدارة

تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية

"ينبغي أن تأخذ طرائق تبادل المعلومات الواردة في تقارير الخبراء الاستشاريين في الاعتبار أن هذه التقارير تُستخدم فقط بوصفها إسهامات للاستعانة بها في اتخاذ القرارات الإدارية؛ وأن تبادلها مع الدول الأعضاء قد يقلل من موضوعية هذه الإسهامات ويضعف المساءلة الإدارية عن المقترحات المتعلقة بالسياسة العامة التي يقدّمها الأمين العام للجمعية العامة".

مو جز

عملا بقرار الجمعية العامة ٢٧٦/٦٣، أجرى مكتب حدمات الرقابة الداخلية (المكتب) استعراضا لممارسة الأمانة العامة المتمثلة في تبادل تقارير الخبراء الاستشاريين عن المسائل المتعلقة بالإدارة بشكل غير رسمي. ونظرا لعدم توفر تعريف محدد، اعتبر أن المسائل المتعلقة بالإدارة هي التي تتناول الإدارة العامة لأنشطة المنظمة.





والنتيجة التي توصل إليها مكتب حدمات الرقابة الداخلية هي أنه ينبغي أن تأحذ طرائق تبادل المعلومات الواردة في تقارير الخبراء الاستشاريين في الاعتبار أن هذه التقارير تُستخدم فقط بوصفها إسهامات للاستعانة بها في اتخاذ القرارات الإدارية؛ وأن تبادلها مع الدول الأعضاء قد يقلل من موضوعية هذه الإسهامات ويضعف المساءلة الإدارية عن المقترحات المتعلقة بالسياسة العامة التي يقدّمها الأمين العام للجمعية العامة.

وتستعين الأمم المتحدة دوريّا بخبراء استشاريين لتقديم الخبرات غير المتاحة في الأمانة العامة، والتي لا حاجة لها بها على المدى الطويل. وتعتبر أبرز نواتج هذه الخدمات الاستشارية تقارير تتضمن مشورة أو توصيات بشأن الموضوع الذي التُمِست مساعدة الخبير الاستشاري بشأنه. ويمكن استخدام تقارير الخبراء الاستشاريين كإسهامات في المقترحات المتعلقة بالسياسة العامة أو التقارير التي يقدّمها الأمين العام للجمعية العامة. ومع أن الأمانة العامة رفضت السماح للجنة الخامسة بالاطلاع على بعض تقارير الخبراء الاستشاريين، فإلها أشارت إلى أنه يجري تبادل المعلومات الواردة في تلك التقارير مع الإدارات والمكاتب المعنيّة، حسب الاقتضاء.

وكانت أهداف الاستعراض الذي أجراه المكتب هي تحديد مدى تبادل المعلومات الواردة في تقارير الخبراء الاستشاريين عن المسائل المتعلقة بالإدارة داخل إدارات ومكاتب الأمانة العامة وبينها، وتقييم موقف الإدارات والمكاتب إزاء تبادل تقارير الخبراء الاستشاريين مع الهيئات التشريعية والدول الأعضاء. وللقيام بهذا الاستعراض، أحرى المكتب دراسة استقصائية شملت ١٢ إدارة ومكتبا في الأمانة العامة وقام باستعراض الوثائق المتاحة.

وكشفت نتائج الدراسة الاستقصائية أن تبادل تقارير الخبراء الاستشاريين لم يكن يتم على نطاق واسع داخل الإدارات. وأشار نحو ٥٢ في المائة من المُحيبين إلى أهُم لا يحفظون التقارير في موقع مركزي بحيث يمكن أن يطّلع عليها الموظفون غير التابعين للشعبة أو الدائرة التي أصدرت التكليف بتقديم الخدمة الاستشارية. وفي المقابل، أوضح معظم المحيبين (٧٨ في المائة) أهم يتبادلون تقارير الخبراء الاستشاريين مع الإدارات والمكاتب الأحرى التي يرون أن تلك التقارير قد تكون ذات أهمية بالنسبة لها. غير أنه اتضح للمكتب أن قرارا كهذا يتخذ دون الرجوع إلى أي معايير قائمة. كما لم تكن هناك أي معايير تحدد مي ينبغي الموافقة على طلبات الاطلاع على تقارير الخبراء الاستشاريين.

ومع أن الجيبين من بعض الإدارات والمكاتب أعربوا عن استعدادهم لتبادل تقارير الخبراء الاستشاريين مع الهيئات التشريعية والدول الأعضاء، أعرب البعض الآخر عن تحفظه، وكان ذلك حاصة عندما: (أ) لم يكونوا قد قبلوا توصيات الخبراء الاستشاريين؛

أو (ب) كانوا يعتقدون أن المنهجيات المعتمدة لم تكن تتسم بالصرامة الكافية؛ أو (ب) كانوا يعتقدون أنه لا يصح فعل ذلك لأن تقارير الخبراء الاستشاريين معدَّة للاستخدام بوصفها يعتقدون أنه لا يصح فعل ذلك لأن تقارير الخبراء الاستشاريين معدَّة للاستخدام بوصفها إسهامات للاستعانة بها في اتخاذ القرارات المتعلقة بالسياسة العامة بالاقتران باعتبارات أخرى. وفضلت هذه الإدارات أن ترجع الهيئات التشريعية أو الدول الأعضاء إلى تقارير الأمين العام ذات الصلة. وأعربت بعض الإدارات والمكاتب عن قلقها من أنه لو كان الخبراء الاستشاريون على علم بأن تقاريرهم ستكون متاحة على نطاق واسع، فقد يخل ذلك بأمانة ما يقدمونه من مشورة أو تقييم، مما سيقلل من قيمة تقاريرهم بالنسبة للإدارة. وأفاد أحد المكاتب أنه سيكون من الضروري إعادة صياغة بعض الأجزاء من تقارير الخبراء الاستشاريين أو وضع التقرير في سياق معين قبل تبادله مع الآخرين تفاديا لسوء الفهم.

وخلُص المكتب إلى أن الشواغل التي أعربت عنها الإدارات والمكاتب في محلها. فتقارير الخبراء الاستشاريين ذات طابع استشاري وإتاحتها للهيئات التشريعية والدول الأعضاء قد يضفي عليها طابع توجيه أو معيار مقبول على نطاق واسع يجب على الأمانة العامة الأحذ به، في حين قد لا يكون الأمر كذلك. غير أنه عندما تُستعمل تقارير الخبراء الاستشاريين بوصفها إسهامات في تقارير مُقدَّمة إلى الهيئات التشريعية، ينبغي أن يشير تقرير الأمين العام ذو الصلة بوضوح إلى أنه تمت الاستعانة بإسهامات حبراء استشاريين في إعداد ذلك التقرير، وأن يتضمن التقرير، على الأقل، شرحا موجزا لخلفية الخدمة الاستشارية وكيفية استخدام تلك المعلومات. ويوصي المكتب بأن تتضمن الطرائق التي يقوم الأمين العام بوضعها حاليا بشأن تبادل المعلومات في تقارير الخبراء الاستشارين، هذا الشرط.

إن المبادئ التوجيهية الواردة في أحكام نشرة الأمين العام ST/SGB/2007/6 والتي ينبغي أن تساعد الإدارات والمكاتب في تصنيف تقارير الخبراء الاستشاريين استنادا إلى مدى حساسيتها، والتي يسترشد كها لدى اتخاذ القرارات بشأن ما إذا كان من الممكن إتاحة التقارير عند طلبها أم لا، لم تُنفَّذ بعدُ. وأوضح الجيبون على الدراسة الاستقصائية ألهم بحاجة إلى المزيد من التوجيه، وتبذل الجهود حاليا لإعداد مجموعة من الأدوات في هذا الصدد.

ولتعزيز ممارسة تبادل تقارير الخبراء الاستشاريين داخل الأمانة العامة، ينبغي إقامة آلية لإعلام الإدارات والمكاتب بما أنجز من حدمات استشارية. وينبغي تطوير ممارسة التصنيف من أجل تصنيف تقارير الخبراء الاستشاريين، كما ينبغي تخزينها في مركز للوثائق. وعندما تتصل الخدمات الاستشارية بمواضيع على درجة كبيرة من السرية، فينبغي حماية التقارير ذات الصلة بالقدر الكافي عبر وسمها بألها "سرية" أو "سرية للغاية" وينبغي تبادلها

فقط في حالات استثنائية مع توخي تطبيق الاحتياطات الواردة في المبادئ التوجيهية القائمة. وينبغي للإدارات والمكاتب أن تولي المزيد من الاهتمام للتصنيف المناسب للوثائق وأن تضع معايير لإرشاد الموظفين عند تصنيف الوثائق وتبادل التقارير أو المعلومات الواردة في التقارير وفقا للمبادئ التوجيهية القائمة.

وقبلت إدارة الشؤون الإدارية جميع التوصيات الواردة في هذا التقرير.

09-66264 **4**

أو لا - مقدمة

1 - عملا بقرار الجمعية العامة ٢٧٦/٦٣، أجرى مكتب حدمات الرقابة الداخلية (المكتب) استعراضا لممارسة الأمانة العامة المتمثلة في تبادل تقارير الخبراء الاستشاريين عن المسائل المتعلقة بالإدارة بشكل غير رسمي. ونظرا لعدم توفر تعريف محدد، اعتبر أن المسائل المتعلقة بالإدارة هي التي تتناول الإدارة العامة لأنشطة المنظمة.

٢ - وتستعين الأمم المتحدة دوريّا بخبراء استشاريين أو بمتعاقدين من مؤسسات أو شركات لتقديم الخبرات غير المتاحة في الأمانة العامة، والتي لا حاجة لها بها على المدى الطويل. ويُعرَّف الخبير الاستشاري في الأمر الإداري ST/AI/1999/7 على النحو التالي:

... فرد معترف به كحجة أو أخصائي في ميدان معيّن، تعيّنه الأمم المتحدة بعقد مؤقت ليقدّم المشورة أو حدمات استشارية للأمانة العامة. ويجب أن يكون لدى الخبير الاستشاري مهارات أو معارف خاصة لا تتوفر عادة في الموظفين العاديين في المنظمة ولا تحتاج إليها الأمانة العامة بشكل مستمر. وتركز مهام الخبير الاستشاري على تحقيق النتائج وتشمل عادة كتابة التقارير بشأن المسائل المندرجة في محال خبرته والتي تُلتمس مشورته أو مساعدته بشأها ...

ولا يوجد تعريف رسمي للمتعاقدين من المؤسسات أو الشركات، ولكن الأمر الإداري ST/AI/327، ينص على أنه يجوز الحصول على الخدمات المؤقتة التي يوفرها الأفراد وتحتاج إليها المنظمة من وقت إلى آخر عن طريق تعيينهم بوصفهم متعاقدين بموجب عقد يتم إبرامه مباشرة مع إحدى المؤسسات أو الشركات. ويستعمل مصطلح "الخبير الاستشاري" في هذا التقرير للدلالة على الخبراء الاستشاريين الأفراد وعلى المتعاقدين من مؤسسات أو شركات الذين يقدّمون للأمانة العامة حبرة متخصصة.

7 - وأثناء المداولات غير الرسمية التي أجرتها اللجنة الخامسة في الدورة الثالثة والستين للجمعية العامة بشأن حدول الأعمال المعنون "استعراض كفاءة الأداء الإداري والمالي للأمم المتحدة"، أبلغت الأمانة العامة اللجنة بأن بعض المقترحات المعروضة عليها لتنظر فيها قد أُعِدّت بالاستناد إلى مشورة قدمها بعض الخبراء الاستشاريين. فطلبت اللجنة نُسخا عن تقارير الخبراء الاستشاريين ذات الصلة. وفي حين قدمت لها إحدى الإدارات التقرير، رفضت إدارة أخرى ذلك مشيرة إلا أنها، كسياسة عامة، لا تسلم نسخا عن تقارير الخبراء الاستشاريين ولكنها مستعدة لتقديم مقتطفات من التقرير المعني. وأعربت إدارة ثالثة ألها ليست مستعدة لإطلاعها على التقرير لأنه لا يزال قيد الاستعراض، ولأنها لم تتخذ بعد قرارا بشأن قبول الطلب. ورفضت إدارة رابعة الطلب وأفادت بأن الأمين العام يلتمس تقارير

الخبراء الاستشاريين للحصول على توجيه تقني يمكن أن تستخدمه الأمانة العامة في إطار صياغة مقترحاتها للهيئات الحكومية الدولية التي تأخذ في الاعتبار، لا محالة، المسائل التقنية والمتعلقة بالسياسة العامة. وبناء على ما تقدم، يعمل الخبراء الاستشاريون في إطار احتصاصات تأخذ في الاعتبار معايير تقنية لا معايير تتعلق بالسياسة العامة، ولهذا فإن تقاريرهم ليست جاهزة لاتخاذ قرار بشألها في إطار العملية الحكومية الدولية. وأفادت الإدارة كذلك بأنه في ضوء تلك الظروف، لم يوافق الأمين العام على نشر دراسات الخبراء الاستشاريين وإن كان هناك ما يقتضي نشر تقارير الخبراء الاستشاريين بشكل روتيني، فلا بد من توسيع نطاق اختصاصات الخبراء الاستشاريين لتتجاوز المحال التقني بحيث تشمل المسائل المتعلقة بالسياسة العامة. إلا أن ذلك سيمثل استخداما غير مناسب لعمل الخبراء الاستشاريين الذين لا ينبغي إقحامهم، من حيث المبدأ، في المسائل المتعلقة بسياسة الأمم المتحدة.

ولكن الأمانة العامة أوضحت للجنة الخامسة أن إداراتها ومكاتبها تتبادل، حسب الاقتضاء، تقارير الخبراء الاستشاريين، في إطار ممارسة غير رسمية.

٥ - وفي القرار ٣٣/٢٧٦، طلبت الجمعية العامة إلى الأمين العام أن يقدّم تقريرا عن الطرائق التي ينبغي تطبيقها بشأن تبادل المعلومات الواردة في تقارير الخبراء الاستشاريين عن المسائل المتعلقة بالإدارة. وقررت الجمعية أن يتيح الأمين العام تلك التقارير، بناء على طلب الدول الأعضاء، رهنا بموافقة الجمعية العامة على الطرائق التي يتعين تطبيقها. وفي حين أحاطت اللجنة الخامسة علما بالممارسة القائمة المتمثلة في تبادل تقارير الخبراء الاستشاريين بشكل غير رسمي، طلبت إلى الأمين العام أن يعهد إلى مكتب خدمات الرقابة الداخلية بمهمة إجراء استعراض لممارسات الأمانة العامة في ذلك الصدد.

ثانيا - الأهداف والمنهجية

7 - كانت أهداف الاستعراض الذي أحراه مكتب حدمات الرقابة الداخلية هي تحديد مدى تبادل الإدارات والمكاتب في الأمانة العامة للمعلومات التي ترد في تقارير الخبراء الاستشاريين عن المسائل المتعلقة بالإدارة، وتقييم موقف الإدارات والمكاتب إزاء تبادل تقارير الاستشاريين مع الهيئات التشريعية والدول الأعضاء.

٧ - وتحسينا لفهم الممارسات القائمة فيما يتعلق بتبادل المعلومات الواردة في تقارير الخبراء الاستشاريين، استعرض مكتب حدمات الرقابة الداخلية المبادئ التوجيهية بشأن الاستعانة بالخبراء الاستشاريين و تداول المعلومات السرية، وأجرى أيضا دراسة استقصائية

09-66264 **6**

للإدارات والمكاتب القائمة في مقر الأمم المتحدة التي أبرمت عقودا للحصول على حدمات استشارية. وقصر المكتب نطاق الدراسة الاستقصائية على المقر اعتقاداً منه أن من المحتمل أن يكون لنتائج هذه الخدمات الاستشارية تأثير على الإدارة العامة للأمانة العامة. وشمل الاستعراض العقود الاستشارية التي أبرمت خلال الفترة من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦ و ١ آذار/مارس ٢٠٠٩.

٨ - وحلال الفترة المشمولة بالاستعراض، أبرمت الإدارات والمكاتب القائمة في المقر
٢ ٧٩٣ عقدا مع مؤسسات أو شركات متعاقدة أو مع خبراء استشاريين أفراد (انظر الجدول ١).

الجدول ١ العقود التي أبرمت مع خبراء استشاريين في الفترة من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦ إلى ٣١ آذار/مارس ٢٠٠٩

	الاتفاقات مع المؤسسات أو لشركات المتعاقدة		العقود مع الخبراء الاستشاريين		
	لا تتجاوز مبلغ (بــــدو لارات الو لايـــــات	عدد	الأتعاب (بـــدو لارات الو لايات	العدد	
الإدارة/المكتب	المتحدة)	العقود	المتحدة)	2781	
إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية	707.777	١١.	9	١ ٠٦٠	
إدارة الدعم الميدان/إدارة عمليات حفظ					
السلام	<u>የሞለ ሞ</u> ደፕ	17	٨	3 77	
إدارة شؤون الجمعية العامة والمؤتمرات	٣٠	١	٧٢ ٦٣٥	٩	
إدارة الشؤون الإدارية	071 291	١٧	۹ ۲۳۸ ۷۳۸	790	
إدارة الشؤون السياسية	7700.	٦	1 & 804 744	۳۲.	
إدارة شؤون الإعلام	100.90	۱۲	90 110	11	
إدارة شؤون السلامة والأمن	70 N1 T	١	710350	٣٦	
المكتب التنفيذي للأمين العام	٩٨ ٠٠٠	٥	7 79 5 177	٨٤	
مكتب الأخلاقيات	-	-	٤٠٦ ٣٩٥	٥	
مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية	122011	٤	T	١١٣	
مكتب خدمات الرقابة الداخلية	778071	17	1097.74	٦٣	
مكتب الشؤون القانونية	-	-	٤٣٥٦.٤	٤٦	
مكتب أمين المظالم	-	-	79 70.	٤	

77.5	۸۸۲ ۱۱۸ ۷۵	١٨٩	٤ ٣٨١ ٢٠٩	المجموع
۱۷۸	09.9	٦	۲۸۱ ۰۰۱	غير ذلك
٦	12010.	٣	٧١٤٠٠	الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة
ستشاريين العدد	العقود مع الخبراء الان الأتعــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		الاتفاقات مع المر أو لشركات الد لا تتحاوز مبلغ (بــــدولارات الولايــــات المتحدة)	الإدارة/المكتب

المصدر: التفاصيل التي حرى الحصول عليها من شعبة المشتريات بشأن الاتفاقات مع المؤسسات أو الشركات التعاقدية. التفاصيل التي جرى الحصول عليها من مكتب إدارة الموارد البشرية بشأن عقود الخبراء الاستشاريين.

9 - وإضافة إلى ذلك، أبرمت الإدارات والمكاتب ما يقرب من ٤٠ عقدا^(۱) تبلغ قيمتها نحو ٢٠ مليون دولار، مع بائعين من أجل الحصول على خبرة خارجية أو خدمات فنية بشأن مسائل تتعلق بالإدارة.

10 - وأرسل المكتب استبيانات إلى ١٢ إدارة ومكتباً في الأمانة العامة فيما يخص ٣٦ عقدا كانت هذه الإدارات والمكاتب قد أبرمتها، وبلغت قيمتها الإجمالية ٦,٧ مليون دولار (انظر المرفق). وتلقى المكتب ٢٩ ردا، وهو ما يمثل معدلا للإجابة يبلغ ٨٥ في المائة. وصممت عينة الدراسة الاستقصائية بحيث تدرس الأعمال الاستشارية التي:

- (أ) يقع تاريخ بدئها بين ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦ و ٣١ آذار/مارس ٢٠٠٩؛
 - (ب) دامت نحو عام واحد؟
 - (ج) كانت متصلة بدراسة أحد المواضيع التي اعتبرت متعلقة بالإدارة.
 - ١١ وبالنسبة لكل عقد حرى تحديده، سعت الدراسة الاستقصائية إلى تحديد ما يلم:
- (أ) ما إذا كانت الإدارة أو المكتب الذي أصدر التكليف على استعداد لتبادل التقرير مع الهيئات التشريعية أو الدول الأعضاء؛

⁽١) نظرا لأن شعبة المشتريات ليس لديها نظام لتصنيف العقود الاستشارية، حرى تحديد طبيعة هذه العقود إما من خلال عناوينها أو من خلال اسم البائع.

- (ب) ما إذا كانت الإدارة أو المكتب الذي أصدر التكليف على استعداد لتبادل التقرير مع الصناديق والبرامج التابعة للأمم المتحدة؛
- (ج) ما إذا كان قد حرى تبادل التقارير مع أي جهة غير تابعة للإدارة أو المكتب الذي أصدر التكليف بهذه الخدمة الاستشارية؛
- (د) المكان الذي تحفظ فيه تقارير الخبراء الاستشاريين داخل الإدارات أو المكاتب ومن يتاح له من الموظفين الاطلاع عليها.

17 - وطرح الاستبيان سؤالا أيضا بشأن ما إذا كانت الإدارات والمكاتب قد اتخذت أي إجراءات بشأن كيفية تداول تقارير الخبراء الاستشاريين وتصنيفها وفقا للتوجيه الوارد في نشرة الأمين العام 8T/SGB/2007/6 المتعلقة بحساسية المعلومات وتصنيفها وتداولها.

۱۳ - ولدى استعراض تقارير الخبراء الاستشاريين المفصلة التي أرفقت بالاستبيانات التي تم استيفاؤها، استبعد المكتب اثنين من الردود حيث رأى أن نطاق موضوع الخدمة الاستشارية ضيق حدا و لا يتصل بمسائل الإدارة العامة.

ثالثا - تبادل تقارير الخبراء الاستشاريين داخل الأمانة العامة

ألف - ينبغي تحسين إمكانية الاطلاع على التقارير داخل الإدارات والمكاتب

15 - كشفت نتائج الدراسة الاستقصائية عن وجود ممارسات مختلفة في إطار التعامل مع تقارير الخبراء الاستشاريين. فقد أشار نحو ٤٨ في المائة من الجيبين إلى ألهم يحتفظون بنسخ من التقارير في مكان مركزي يمكن لمجموعة معينة من الموظفين أو لجميع الموظفين العاملين في الشعبة أو الدائرة التابعة للإدارة أو المكتب الذي أصدر التكليف بالخدمة الاستشارية الوصول إليه. وقال باقي المجيبين، ونسبتهم ٥٦ في المائة، إلهم لا يحتفظون بالتقارير في أماكن مركزية.

10 - وفي الحالات التي لا تحفظ فيها التقارير في مكان مركزي أو لا يحفظ سجل بموقعها في مكان مركزي، قد لا يعرف الموظفون الذين لم يشتركوا أصلا في الحدمة الاستشارية بوجوده وقد لا يتمكنون من العثور على التقارير إلا بالاستعانة بالذاكرة المؤسسية لزملائهم. ومع دوران الموظفين و/أو نقل المكاتب، قد تنشأ مشاكل في العثور على التقارير. ولم يتمكن مكتبان شملتهما الدراسة الاستقصائية من العثور على تقارير الاستشاريين التي صدرت أثناء الفترة المشمولة بالاستعراض. ويمكن أن تؤدي هذه الظروف إلى إعاقة تقدم العمل بانتظار حصول الموظفون من الخبراء الاستشاريين على نسخ مطابقة من التقارير إن كانت متوفرة لديهم.

باء - يجرى تبادل التقارير إلى حد كبير مع الإدارات والمكاتب المعنية

17 - عندما يتعلق الأمر بتبادل نسخ من التقارير أو المعلومات الواردة فيها مع الإدارات أو المكاتب الأحرى، أشار معظم الجيبين (٧٨ في المائة) إلى أغم يتبادلون التقارير التي حددةا الدراسة الاستقصائية مع الإدارات والمكاتب التي يرون أن تلك التقارير قد تكون ذات أهمية بالنسبة لها. وكانت الأسباب الرئيسية التي أوردها الجيبون بشأن تبادل التقارير ما يلي: أن يطلبوا من الإدارات والمكاتب تقديم إسهاماتها وآرائها؛ أو أن يتأكدوا من صحة النتائج التي توصل إليها الخبراء الاستشاريون؛ أو أن يتبادلوا المعلومات مع الجهات المعنية؛ أو أن يقوموا بذلك كجزء من عملية تتصل بالتنفيذ أو المراجعة. ولكن من الجدير بالذكر أنه بالنسبة لأحد التقارير الذي طلبته جهات عديدة و لم تحصل على نسخ منه، حاء الرد بأنه ينبغي لها أن ترجع إلى تقرير الأمين العام ذي الصلة الذي يتضمن معلومات مستمدة من تقرير الخبير الاستشاري. وقارن مكتب حدمات الرقابة الداخلية التقريرين ووجد أن تقرير الأمين العام تضمن عمليا جميع المعلومات الواردة في تقرير الخبير الاستشاري "القصير" الذي كان تضمن عمليا جميع ذلك، كانت هناك نسخة أطول كثيرا من تقرير الخبير الاستشاري، الوكالات التي طلبت التقرير. وربما كانت تلك الوكالات قد وحدت المعلومات الإضافية الوكالات التي طلبت التقرير. وربما كانت تلك الوكالات قد وحدت المعلومات الإضافية مفيدة.

رابعا - تبادل تقارير الخبراء الاستشاريين مع الهيئات التشريعية أو الدول لأعضاء

1 V - طرح المكتب سؤالا على الجيبين بشأن ما إذا كانوا على استعداد لتبادل نسخ من تقارير الخبراء الاستشاريين مع الهيئات التشريعية أو الدول الأعضاء وتوضيح الأساس المنطقي لردهم (انظر الجدول ٢).

الحدول ٢ الاستعداد لتبادل تقارير الخبراء الاستشاريين

	مع الهيئان	ت التشريعية	مع الدو	ل الأعضاء
الإجابة	العدد	النــسبة المئوية	العدد	النـــسبة المئوية
نعم	٥	۱۹	٧	**
У	٦	74	٦	77
حرى بالفعل تبادل التقرير مع الكيانات	۲	٨	۲	٨

	مع الهيئار	ن التشريعية	مع الدو	ل الأعضاء
لإجابة	العدد	النــسبة المئوية	العدد	النــــسبة المئوية
سيطلب من الهيئات التشريعية والدول الأعضاء الرجوع إلى قرير الأمين العام ذي الصلة	٣	17	٣	١٢
متقيم الإدارات والمكاتب الطلب	٦	77	٣	17
ستتبع الإدارات والمكاتب السياسة الداخلية	۲	٨	٣	١٢
ستقوم الإدارات والمكاتب بإعادة صياغة التقرير قبل تبادله	۲	٨	۲	٨

١٨ - ومن بين الجيبين الذين أشاروا إلى استعدادهم لتبادل تقارير الخبراء الاستشاريين، رأى أحدهم أن من حق الدول الأعضاء الاطلاع على هذه التقارير. إلا أن ستة من الجيبين (حوالي ٢٣ في المائة) كان ردهم ألهم ليسوا على استعداد لتبادل التقارير المعنية: وكان السبب الذي أبداه اثنان منهم هو عدم قبولهم توصيات الخبراء الاستشاريين أو ألهم رأوا أن المنهجيات المتبعة لم تكن صارمة بما فيه الكفاية؛ وكان السبب الذي أبداه اثنان آخران هو أنه بدا لهما أن موضوع الخدمة الاستشارية لا يمثل أهمية بالنسبة لتلك الهيئات؛ أما السبب الذي أبداه اثنان من المحيبين هو أنه لم يكن من الملائم القيام بذلك. وأعرب المحيب الذي ينتمي للإدارة الأحيرة عن رأي مفاده أن تقارير الخبراء الاستشاريين لا ينبغي استخدامها إلا كإسهامات للاستعانة بها في اتخاذ القرارات المتعلقة بالسياسة العامة، وفي التقارير أو المقترحات المقدمة إلى الجمعية العامة للنظر فيها، وأن الخبراء الاستشاريين لا يوجهون مباشرة اتخاذ القرارات المتعلقة بالسياسات. وفضل ثلاثة من الجيبين أن ترجع الهيئات التشريعية والدول الأعضاء إلى تقارير الأمين العام ذات الصلة، ولكنهم على استعداد لإتاحة التقارير للاطلاع عليها عند الطلب. وأجاب ٢٣ في المائة من الجيبين بأهم سيقيّمون أي طلبات لتبادل التقارير، مع مراعاة سرية محتوياتها، قبل اتخاذ أي قرار في ذلك الصدد. وقال ثمانية في المائة إنهم سيتبعون السياسة الداخلية، بالرغم من عدم وجود سياسة داخلية توجه توجيها واضحاً عملية اتخاذ القرار بشأن تبادل تقارير الخبراء الاستشاريين.

19 - وأعربت بعض الإدارات والمكاتب عن قلقها من إنه لو كان الخبراء الاستشاريون على علم بأن تقاريرهم ستكون متاحة على نطاق واسع، فقد يخل ذلك بأمانة ما يقدمونه من مشورة أو تقييم، مما سيقلل من قيمة تقاريرهم بالنسبة للإدارة. لذا فإن أي قرار بالسماح بإتاحة تقارير الخبراء خارج نطاق الأمانة العامة قد ينطوي على آثار لم تؤخذ في الحسبان. وأعرب أحد المكاتب عن قلقه من أن إتاحة الاطلاع الواسع على تقرير لم يكن معدا لذلك قد يفضى إلى سوء فهم، مما يقتضى إعادة صياغة بعض أجزاء التقرير و/أو عرض السياق

الذي أعد فيه. وكانت هناك أيضا بعض التحفظات بشأن إتاحة إمكانية الاطلاع على تقارير الخبراء الاستشاريين، وذلك نظرا للخوف من أن يرفع ذلك من مكانة التقارير، من محرد كولها تقارير ذات طابع استشاري إلى جعلها تمثل إرشادات أو معايير مقبولة على نطاق واسع يجب على الأمانة العامة الأحذ كها.

• ٢ - وتتضمن تقارير الخبراء الاستشاريين عموما توصيات أو نصائح بشأن موضوع معين. وفي حين يأتي الخبراء الاستشاريون بالمعلومات والممارسات من مختلف المحالات التي يعملون بما إلى المنظمة، فقد لا تكون هذه الأمور دائما متماشية مع الطابع المعقد الذي تنفرد به الأمم المتحدة. وقد تقتصر رؤية الخبراء الاستشاريين للمسائل على الجانب التقني دون مراعاة كافة التداعيات المترتبة على استنتاجاتهم في بيئة الأمم المتحدة. وتتمثل مسؤولية مديري البرامج في جمع المعلومات من مختلف المصادر وتوليفها مع آرائهم ومع الاعتبارات التقنية قبل صياغة مقترح جديد أو سياسة منقحة.

71 - ويرى المكتب أن الشواغل التي أعربت عنها الإدارات والمكاتب في مكانما. حيث قد تدفع إتاحة تقارير الخبراء الاستشاريين للهيئات التشريعية والدول الأعضاء إلى الاعتقاد بأن هذه التقارير تشكل معلومات حاهزة لاستخدامها في إدارة الأمانة العامة، وقد تؤدي إلى التقليل من مسؤولية الإدارة عن التقارير التي تتضمن مقترحات أو معلومات كان قد التمس بصددها إسهامات من خبراء استشاريين. إلا أنه، من جانب آخر، لا توجد ممارسات لدى الأمانة العامة لكفالة ألا تستخدم تقارير الخبراء الاستشاريين إلا بوصفها إسهامات للاستعانة بما في اتخاذ القرارات الإدارية. ومن أجل معالجة هذه الثغرة، يوصى المكتب بأن تشير جميع التقارير التي تقدم إلى الهيئات التشريعية بشكل واضح إلى ما إذا كانت قد استخدمت في إعدادها إسهامات من خبراء استشاريين، وإذا كان الأمر كذلك، يوصي المكتب بأن تتضمن التقارير على الأقل شرحاً موجزاً لخلفية الخدمات الاستشارية وكيف جرى استخدام تلك الإسهامات. وهذا من شأنه أن يسهم في كفالة وجود قدر كاف من الشفافية والمساءلة في استخدام تقارير الخبراء الاستشاريين، وينبغي أن ينظر فيه الأمين العام في إطار وضع الطرائق التبادل المعلومات الواردة في مثل هذه التقارير.

خامساً – ضرورة تنفيذ المبادئ التوجيهية القائمة المتعلقة بتصنيف المعلومات على نحو أكمل

٢٢ - تُقدِّم نشرة الأمين العام ST/SGB/2007/6 توجيهات بشأن تصنيف المعلومات السرية وتأمين مناولتها. وتنص الفقرة ٣-١ من النشرة على أن يقرر واضعو المعلومات أو المستفيدون منها، تحت الإشراف والتوجيه العامين لرئيس الإدارة أو المكتب، ما إذا كانت

المعلومات الموضوعة أو المستفاد منها معلومات حساسة، وأن يضعوا عليها علامة "سرية" أو "سرية للغاية". ولم تضع أي من الإدارات أو المكاتب التي شملتها الدراسة الاستقصائية إجراءات لتصنيف المعلومات بناءً على درجة حساسيتها.

77 - وتنص الفقرة ٣-٢ من النشرة نفسها على أنه حين تلقي معلومات من مصادر خارجية وضعت عليها إشارة تفيد بدرجة حساسيتها، يجب على الأمانة العامة أن تخصص للوثيقة درجة حماية أعلى مما أشار إليه الكيان المصدر للمعلومات أو مساوية لها. ومن أصل تقارير الخبراء الاستشاريين الـ ٢٧ التي استعرضها المكتب، يمكن اعتبار ٣ منها سرية استنادا إلى النشرة ST/SGB/2007/6 - أحدها وضعت عليه علامة "سري لأغراض تجارية"، وفي حالتين قصر الخبراء الاستشاريون توزيع تقاريرهم على الأمانة العامة. و لم تحمل التقارير المتبقية أي علامات تفيد بدرجة حساسيتها، و لم يصنفها مُستلموها كتقارير سرية بحدف الحد من توزيعها. ويعني ذلك ضمناً ألها كانت متاحة للتبادل، لكنها لم تكن كذلك في واقع الأمر، إذ رُفِضَت طلبات قدمت للاطلاع على بعضها. وبناءً عليه لم تصنّف التقارير تصنيفاً صحيحاً.

75 - واكتشف المكتب، أثناء مراجعة أجراها مؤخرا بشأن خصوصية البيانات في الأمانة العامة، أن الأمانة العامة تفتقر إلى نظام ضوابط يضمن إدارة خصوصية البيانات وحمايتها على نحو كاف. ولا توجد معايير للخصوصية مُطبَّقة على نطاق الأمانة العامة بكاملها لتوجيه الإدارات والمكاتب من أجل وضع شروط وسياسات محدَّدة للخصوصية تبعاً لوظائفها. وهذا يعرض المنظمة لخطر ألا تجري معالجة البيانات ذات الخصوصية بشكل متسق. وأوصى المكتب بأن تضع الوحدة المسؤولة سياسة بشأن خصوصية البيانات تطبق على نطاق الأمانة العامة، وذلك بالتنسيق مع مكتب الشؤون القانونية. وصرح المكتب أنه يؤيد هذه التوصية.

٥٢ - وأشار عدد من الجيبين على الدراسة الاستقصائية إلى ضرورة وضع مزيد من التوجيهات بشأن تنفيذ النشرة ٥٢/٥٥١/٥٥. وقد باشر قسم إدارة المحفوظات والسجلات التابع لإدارة الشؤون الإدارية مشروعا لوضع مجموعة أدوات لأمن المعلومات، بالاشتراك مع إدارة عمليات حفظ السلام، محدف تقديم توجيه عملي في تطبيق الأحكام الواردة في النشرة. وينبغي عند وضع مجموعة الأدوات أن يولى الاهتمام الواحب إلى ضرورة ضمان خصوصية البيانات.

سادساً - الاستنتاجات

77 - تستعين الأمم المتحدة بخدمات الخبراء الاستشاريين في حالات كثيرة. والتوصيات أو المشورات التي تتضمنها تقاريرهم ليست ملزمة للأمانة العامة، وقد تُقرِّر الإدارة ألا تطبق أياً منها، أو بعضها، أو كلها. وحيثما يجري استخدام معلومات وردت في تقارير خبراء استشاريين كإسهامات في تقارير مديري البرامج المقدمة إلى هيئات تشريعية، ينبغي أن تشير التقارير إلى هذه الحقيقة، وأن تشرح بإيجاز الخلفية التي استندت الخدمات الاستشارية إليها، وكيفية استخدام الإسهامات. وسيكفل ذلك مستوى كافٍ من الشفافية والمساءلة في استخدام تقارير الخبراء الاستشاريين.

77 - وفي الوقت الذي تُبذُل فيه بعض الجهود لتحديد الإدارات والمكاتب التي قد تكون هذه التقارير ذات أهمية بالنسبة لها وتبادل هذه التقارير معها، فلا توجد حالياً آلية لدى الأمانة العامة ككل تجعلها على علم بوجود تلك التقارير أو تمكنها في طلبها للاستخدام الرسمي. ويلزم وضع نظام للتصنيف بهدف تنظيم تقارير الخبراء الاستشاريين، وتسجيل جميع الخدمات الاستشارية في قاعدة بيانات، حتى يمكن تبادلها على نطاق الأمانة العامة على نحو أفضل. ويمكن أن تضطلع بهذه المبادرة فرقة العمل المعنية بإدارة المعارف، التي أنشئت في عام ٢٠٠٨ لتقديم التوجيه الاستراتيجي واستعراض الاستثمارات المقترحة في محال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات ورصد المشاريع والبرامج بغية ضمان استبقاء المعارف المؤسسية. وعلاوة على ذلك، ينبغي إنشاء مركز وثائق لتخزين تقارير الخبراء الاستشاريين وتسهيل عملية استرجاعها.

7۸ - وتتعلق بعض الخدمات الاستشارية بمسائل ذات طبيعة سرية للغاية (مثل السلامة والأمن، ودراسات بشأن سلوك الموظفين، والمعاملات التجارية) والتي، إن كُشِفَت نتائجها، يمكن أن تضر بالمنظمة وبأطراف أخرى. وينبغي أن تولى هذه التقارير الحماية الكافية بوضع علامات عليها كتقارير "سرية" أو "سرية للغاية"، وتبادلها في حالات استثنائية فقط، وفقاً للاحتياطات الواردة في النشرة \$5T/SGB/2007/6.

سابعاً - التوصيات

التوصية ١

79 - ينبغي للأمين العام، عند وضع الطرائق المتبعة في تبادل المعلومات الواردة في تقارير الخبراء الاستشاريين عن مسائل متعلقة بالإدارة، أن ينظر في إدراج شرط ملزم بأن تتضمن جميع التقارير التي تعدها الأمانة العامة والمقدمة إلى هيئات تشريعية، والتي تشتمل على معلومات مستمدة من تقارير حبراء استشارين، شرحا لخلفية الخدمات الاستشارية ذات الصلة ولكيفية استخدام المعلومات.

٣٠ - قبلت إدارة الشؤون الإدارية التوصية ١.

التوصية ٢

٣١ - عند وضع إدارة الشؤون الإدارية لمجموعة أدوات أمن المعلومات بهدف تقديم توجيه عملي في تطبيق نشرة الأمين العام ST/SGB/2007/6 المتعلقة بتصنيف المعلومات السرية وتأمين مناولتها، ينبغي لها أن تطلب من رؤساء الإدارات والمكاتب وضع معايير تنفرد بها عملياتهم لتوجيه عملية تصنيف المعلومات وفقاً لحساسيتها.

٣٣ - قبلت إدارة السؤون الإدارية التوصية ٢، وأفادت بأن قسم إدارة المحفوظات والسجلات التابع لها سيكون على استعداد لمساعدة الإدارات والمكاتب في تحديد الموارد، التي تشمل مجموعة أدوات تدريبية ومبادئ توجيهية، وذلك لتنفيذ نظام لإدارة السجلات يفي بالمتطلبات الواردة في النشرة ST/SGB/2007/6 بشأن مناولة تقارير الخبراء الاستشاريين والموجزات التنفيذية.

التو صية ٣

٣٣ - ينبغي لإدارة الشؤون الإدارية، في إطار فرقة العمل المعنية بإدارة المعارف، البدء في وضع نظام لتصنيف تقارير الخبراء الاستشاريين، وذلك لتنظيم عملية تخزينها وسهولة استرجاعها.

٣٤ - قبلت إدارة الشؤون الإدارية التوصية ٣.

التوصية ٤

٣٥ - ينبغي لإدارة الشؤون الإدارية تحديد المتطلبات اللازمة لوضع برنامج يكون بمثابة مركز وثائق لتخزين تقارير الخبراء الاستشاريين داخل الأمانة العامة.

٣٦ - قبلت إدارة الشؤون الإدارية التوصية ٤ وأفادت أنه سيُطلَب إلى مكتب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات وضع برنامج يكون بمثابة مركز وثائق لتخزين تقارير الخبراء الاستشاريين داخل الأمانة العامة. بيد أنه حالما يوضع هذا البرنامج، تصبح الإدارات أو المكاتب، كل على حدة، مسؤولة عن تعهد نظم السجلات بفعالية، وذلك لضمان الحفظ السليم لملفات الموجزات التنفيذية وتقارير الخبراء الاستشاريين الكاملة عن المسائل المتعلقة بالإدارة، وإمكانية الرجوع إليها على وجه السرعة تلبية لطلبات تتلقاها في الدول الأعضاء. والطريقة الأكثر كفاءة في التعامل مع هذه المشكلة هي اتباع لهج لا مركزي لتخزين تقارير الخبراء الاستشاريين، باستخدام برنامج تكنولوجي موحد.

(التوقيع) إنغا - بريت أهلينيوس وكيل الأمين العام مكتب خدمات الرقابة الداخلية

المرفق

رقم العقد	الموضوع	طالب التوريد	المبلغ الأقصى (بدولارات الولايات المتحدة)
PD/C0184/06	تطوير المحاسبة الإلكترونية	إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية	17. 7
PD/C0049/08	حدمات استشارية لوضع معايير التقييم التقني لمركبات الدفع الرباعي	إدارة الدعم الميداني	۱۲۳ ۸٤٠
PD/C0062/05	حدمات استشارية لإجراء استعراض تقني لبيان الاحتياجات من مركبات الدعم اللوجسيّ شديدة الاحتمال	إدارة الدعم الميداني	٤٣ ٥٠٢
PD/C0219/06	استعراض إجراءات الـشراء المتبعـة في طلبـات تقــديم عروض البناء فيما يتعلق بالمخطط العام لتجديد مبـاني المقر	إدارة الشؤون الإدارية	70 12.
PD/C0199/06	حــدمات التحليــل المــالي لأنــشطة التــشييد لأغــراض مشروع المخطط العام لتجديد مباني المقر	إدارة الشؤون الإدارية	199 800
PD/C0236/07	استعراض إطار المساءلة في الأمم المتحدة	إدارة الشؤون الإدارية	770 IA.
PD/C0214/07	تقديم حدمات مهنية لوضع برنامج إدارة المخاطر في المؤسسة وإطار الرقابة الداخلية	إدارة الشؤون الإدارية	۱ ۳۲۰ ۰۰۰
PD/C0125/07	تقديم حدمات مهنية تتعلق بمشروع تخطيط الموارد في المؤسسة	إدارة الشؤون الإدارية	1 177 179
PD/C0042/06	تقديم حدمات مهنية	الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة	٣.٩ ٦.٥
PD/C0205/05	دراسة نظام المعلومات الإدارية المتكامل ونظام تخطيط الموارد في المؤسسة	إدارة الشؤون الإدارية	٣٦٢ ١
PD/C0234/06	تقديم حمدمات - دراسة الثغرات في نظام المعلومات الإدارية المتكامل ونظام تخطيط الموارد في المؤسسة	إدارة الشؤون الإدارية	97 1
PD/C0142/07	تقديم حدمات استشارية لدعم فريق الرحلات الجوية التابع لداترة المشتريات	إدارة الشؤون الإدارية	170 00.
PD/C0244/07	- تقديم حدمات مهنيـة - استعراض الأحكـام الحاليـة لنظام المعاشات التقاعدية للقضاة	إدارة الشؤون الإدارية	٤٠

رقم العقد	الموضوع	طالب التوريد	المبلغ الأقصى (بدولارات الولايات المتحدة)
PD/C0216/05	دراسة حدوى نظام محاسبة التكاليف التابع لمكتب تخطيط البرامج والميزانية والحسابات	إدارة الشؤون الإدارية	۱۳۸ ۰۵۰
PD/C0296/05	استعراض مكتب تخطيط البرامج والميزانية والحسابات	إدارة الشؤون الإدارية	٤٨٠ ٠٠٠
PD/C0014/06	خدمات استشارية لتنفيذ برنامج إدارة النقد	إدارة الشؤون الإدارية	100 70.
PD/C0276/08	تطوُّر الخدمات الاستشارية لحساب دعم عمليات حفظ السلام	إدارة الشؤون الإدارية	١٦٠ ٧٦٨
PD/C0099/07	تقديم خدمات مهنية – كراسة الشروط الأساسية ومعايير التقييم التقني لحل على مستوى المنظومة	الـصندوق المـشترك للمعاشــات التقاعديــة لموظفي الأمم المتحدة	798 777
ICA-1807	إعداد تقرير عن وضع استراتيجية لسياسة تعميم مراعاة المنظور الجنساني على نطاق منظومة الأمم المتحدة	إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية	10
ICA-1762	إجراء دراسة لتحليل بطء النهوض بالمرأة في مجموعة مختارة من مؤسسات منظومة الأمم المتحدة	إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية	79 790
ICA-1819	إحراء أبحاث بشأن تخفيف عبء الديون وبشأن الحيز المالي في إطار الأهداف الإنمائية للألفية لفائدة البلدان الأفريقية	إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية	YY 0
ICA-1825	إجراء دراسة عن قياس أثر التضخم على الفقراء – دراسة حالة افرادية في أوغندا	إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية	79 V
ICA-1956	تقييم لآفاق الاقتصاد العالمي في الأجلين القصير والمتوسط لتقديمه إلى الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي	إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية	9
ICA-1846	خدمات استشارية بشأن تيسير عملية مشاورات	إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية	79 140
ICA-1795	حـدمات استـشارية بـشأن الاسـتعانة بمـصادر خارجيـة لخدمات المؤتمرات	إدارة شؤون الجمعية العامة وحدمات المؤتمرات	٣٠٠٠٠
ICA-1884	خدمات استشارية بشأن دائرة المشتريات	إدارة الشؤون الإدارية	١٨٠ ٠٠٠
ICA-1888	تقييم صندوق الأمم المتحدة الاستثماني للأمن البشري	مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية	٩٨ ٥٠٠
ICA-1907	حدمات استشارية بشأن استعراض عملية طلب العروض لتوريـد الوقــود والخــدمات ذات الـصلة، المطبقــة في بعثــة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية	إدارة عمليات حفظ السلام	۲۸ ۸۰۰
ICA-1992	إصدار تقرير شامل يتضمن حطة تنفيذ عملية تتناول بالتحليل جميع الاحتياجات المؤسسية واحتياجات الموارد البشرية ذات الصلة	الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة	٤٢ ٤٠٠

	رقم العقد	الموضوع	طالب التوريد	المبلغ الأقصى (بدو لارات الولايات المتحدة)
٣.	13012	عقـد لتقـديم خـبرة متخصـصة لاسـتعراض قـدرة الأمـم المتحدة	إدارة الشؤون السياسية	٣٣
٣١	14707	محلل نظم لإحراء تقييم شامل لقائمة أسماء الخبراء في محال الانتخابات	إدارة الشؤون السياسية	۲٧
٣٢	14381	حدمات استشارية لمكتبة داغ همرشولد	إدارة شؤون الإعلام	١٨ ٠٠٠
44	16417	إحراء استعراض لمحموعة المبيعات والتسويق في شعبة التوعية	إدارة شؤون الإعلام	9 40.
٣٤	15699	إعداد ورقة إحاطة (٨-١٠ صفحات)	مكتب دعم بناء السلام	۹ ۳۰۰
۳٥	15754	حبير استشاري بشعبة شؤون المحيطات وقانون البحار	مكتب الشؤون القانونية	7 0
٣٦	16477	عقـد حـدمات حاصـة لمـدة ٣ أشـهر يبـدأ للفتـرة مـن ١ تـــشرين الأول/أكتـــوبر إلى ٣١ كـــانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٨	إدارة شؤون الجمعية العامة والمؤتمرات	YY 9
	المجموع			٦ ٧٢٥ ٩٥٠